

**PIECE : N° 1**  
**AVIS DE CONSULTATION**  
**(Version Française et Anglaise)**



AVIS DE CONSULTATION OUVERTE POUR UNE DEMANDE DE COTATION N°032/DC/MINADER/PAGQ2C/CIPM/2019 DU 1 AOUT 2019 RELATIVE A LA FOURNITURE DU MATERIEL SCIENTIFIQUE TECHNIQUE AU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL AU PROFIT DU PROJET D'APPUI A LA GESTION DE LA QUALITE DANS LA PRODUCTION DU CACAO ET DES CAFES (PAGQ2C)

**FINANCEMENT : BIP du MINADER-Budget du PAGQ2C, Exercice 2019**

**1- Objet de la consultation**

Dans le cadre de l'amélioration de la productivité dans les exploitations agricoles de petites et moyennes importante, pour la production abondante et durable de certaines denrées agricoles, le Ministre de l'Agriculture et du Développement Rural, lance un Avis de Consultation Ouverte pour une Demande de Cotation relative à la fourniture du matériel scientifique technique au profit du Projet d'Appui à la Gestion de la Qualité dans la Production du Cacao et des Cafés.

**2- Consistance de la prestation**

La prestation objet de la présente Lettre Commande comprend la fourniture du matériel scientifique technique au profit du projet d'appui à la gestion de la qualité dans la production du cacao et des cafés. Elle est constituée des éléments suivants :

N°	DESIGNATION	QUANTITES
01	Nitrogen evaporator 6 samples	01
02	Ultrasonic baths	01
03	Balances analytiques haute précision	01
04	Broyeur-mixeur à couteaux	01
05	Refractomètre d'Abbé	01
06	Distillateur	01
07	Distributeur standard répétitif économique 5,0 ml	01
08	Distributeur standard répétitif économique 10,0 ml	01
09	Fiole MBL classe A, 500 ml (20 unités)	01
10	Fiole MBL classe A, 250 ml (20 unités)	01
11	Fiole jaugée 250 ml classe B en polypropylène-col rodé avec bouchon (20 unités)	01

**3- Déai et lieu de livraison**

3.1. Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures objet de la présente Consultation est de un (01) mois calendaire. Ce délai court à compter de la date de notification de l'Ordre de service de commencer les prestations.

3.2. Les fournitures objet de la présente Lettre Commande seront livrées au siège du Projet à Etoug-Ebé/Yaoundé.

#### 4. Allotissement

La présente Consultation comporte un lot unique.

#### 5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de quatorze millions (14 000 000) de Francs CFA TTC.

#### 6. Participation et origine

La participation à la Consultation est ouverte à égalité de conditions aux Sociétés et Entreprises de droit Camerounaise exerçant dans le domaine.

#### 7. Financement

Les prestations objet de la présente consultation seront financées par le BIP MINADER-Budget du PAGQ2C; Exercice 2019, Imputation : 53 30 392 01 330001 2276.

#### 8. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement de soumission établi par un établissement bancaire ou organisme financier habilité par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 09 de la DC d'un montant de trois cent cinquante mille (350 000) francs CFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics, que les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place de la caution de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit une hypothèque légale, soit une caution d'un Ets bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur.

#### 9. Consultation du Dossier de Consultation

Le Dossier de Consultation peut être consulté aux heures ouvrables, au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés à Yaoundé, 3<sup>ème</sup> chalet, Tel : 222 22 16 24, Fax 222 22 50 91.

#### 10. Acquisition du Dossier de Consultation

Le Dossier de Consultation peut être obtenu au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés à Yaoundé, 3<sup>ème</sup> chalet Tel : 222 22 16 24 dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de vingt-sept mille (27 000) francs CFA payable au Trésor Public territorialement compétent.

Par ailleurs les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète (boîte postale, Téléphone, Télécopie, e-mail).

#### 11. Remise des Offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, au plus tard le 2<sup>ème</sup> SEPT. 2019 14 heures précises, contre récépissé et devra porter la mention :

«AVIS DE CONSULTATION OUVERTE POUR UNE DEMANDE DE COTATION N°032/DC/MINADER/PAGQ2C/CIPM/2019 DU ...2...1...AOÛT...2019 RELATIVE A LA FOURNITURE DU MATERIEL SCIENTIFIQUE TECHNIQUE AU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL AU PROFIT DU PROJET D'APPUI A LA GESTION DE LA QUALITE DANS LA PRODUCTION DU CACAO ET DES CAFES (PAGQ2C) »

*« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »*

#### 12. Recevabilité des Offres

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service compétent, conformément au listing prévu au Règlement de la Consultation. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis de Consultation.

... être non conforme aux prescriptions du présent Avis et du Dossier de consultation pour cette Demande de ... sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de caution de soumission délivrée par un établissement bancaire et conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics qui stipule que les peines et moyennes ... à capitaux et dirigeants nationaux ... que les organismes de la société civile peuvent produire, à la ... de la caution de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit un hypothécaire légal ... soit une caution d'un Ets bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur ... entrainera le rejet pur et simple de l'Offre sans aucun recours.

### 13- Ouverture des offres

L'ouverture des offres aura lieu le ~~17~~ **12 SEPT 2019** à 15 heures précises à la Salle de Conférences de la D.E.S.A, par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès du MINADER.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandaté et ayant une parfaite connaissance du dossier.

### 14- Principaux critères éliminatoires

- ✓ Absence du cautionnement de soumission;
- ✓ Non production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (excepté le cautionnement de soumission) ;
- ✓ Fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou pièces falsifiées ;
- ✓ Absence de prospectus accompagné des fiches techniques du fabricant ;
- ✓ Non-respect des modèles de pièces ;
- ✓ Dépassement du délai de livraison ;
- ✓ Absence de la déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un marché au cours des trois (03) dernières années et que l'entreprise ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministre des Marchés Publics.

**NB :** Toutes les pièces doivent être certifiées conformes par une autorité administrative compétente et daté de moins de 03 mois.

### 15- Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera la Lettre Commande au Soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

### 16- Durée de validité des Offres

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant soixante (60) jours à partir de la date limite de dépôt des offres.

### 17- Renseignements Complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours aux heures ouvrables au Service des Marchés du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural à Yaoundé, Tel 222 22 16 24.

### 18. Dénonciations

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 ou 699 37 07 48

Yaoundé, le ~~12~~ **1 AOUT 2019**

Le Ministre



Gabriel MBAIROBE

### AMPLIATIONS :

- ARMP
- Président CIPM
- Service des Marchés



OPENED NATIONAL QUOTATION REQUEST TO TENDER

N°032/ONQR/CIPM/MINADER/PAGQ2C/2019 OF THE 21<sup>st</sup> AUGUST 2019 FOR THE SUPPLY OF TECHNICAL SCIENTIFIC EQUIPMENT TO THE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT IN FAVOR OF THE PROJECT TO SUPPORT QUALITY MANAGEMENT IN COCOA AND COFFEE PRODUCTION (PAQG2C)

*FINANCING: PIB of MINARD, Exercise 2019*

**1- Subject of the tender**

In the context of improving productivity on large and medium-sized farms, for the abundant and sustainable production of certain agricultural commodities, the Minister of Agriculture and Rural Development, launches an Open Consultation Notice for a Quotation request for the supply of technical scientific equipment for the Quality Management Support Project in Cocoa and Coffee Production.

**2- Nature of service**

The service covered by this Letter Order includes the supply of technical scientific equipment for the quality management support project in the production of cocoa and coffee. It consists of the following elements:

N°	DESIGNATION	QUANTITY
01	Nitrogen evaporator 6 samples	01
02	Ultrasonic baths	01
03	High accuracy analytical balances	01
04	Knife shredder	01
05	Refractometer d'Abbé	01
06	distiller	01
07	Economical repetitive standard dispenser 5,0 ml	01
08	Economical repetitive standard dispenser 10,0 ml	01
09	MBL class A flask, 500 ml (20 units)	01
10	MBL class A flask, 250 ml (20 units)	01
11	Volumetric flask 250 ml class Polypropylene-ground neck with cap (20 units)	01

**3- Delivery and place deadline**

3.1. The maximum delivery deadline provided by the Project Owner for delivery of the supplies forming the subject of this tender shall be one (01) months, after notification of the service order to start the services.

3.2. The supplies subject of this contract will be delivered at the Project headquarters in Etoug-Ebé Yaounde.

**4- Allotment**

The supplies shall be divided into single lot.

**5- Estimated cost**

The estimated cost of the operation following prior studies stands at fourteen million (14 000 000) CFA francs.

#### 6- Participation and origin

Access to this invitation to tender is open to all certified Cameroonian based suppliers with proven experience in the domain.

#### 7- Financing

Services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by PIB MINARD-Budget of SPQMCCP, Exercise 2019; Imputation N°53 30 392 01 330001 2276.

#### 8- Bid bond

Each bidder must include in his administrative document, a provisional bid bond issued by a bank approved by the Ministry of finance of an amount of an amount of three hundred and fifty thousand (350 000) FCFA and valid for thirty (30) days beyond the validity of offers.

In accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force.

#### 9- Consultation of the tender file

The file may be consulted during working hours at the Contracts' Service of the Department of Material and Financial Resources of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published.

#### 10- Acquisition of tender file

The file may be obtained from the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published against payment of non-refundable sum twenty seven thousand (27 000) Francs CFA francs, payable at Public Treasury.

Also, the tenderers will have to register, making sure at the same time that their address (postal, telephone, fax, e-mail) is provided in the Contract's Service during working hours.

#### 11- Submission of offers

Tenders should be written in English or French and in five (05) copies with one (01) original and four (04) photocopies. This file should reach the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé, on or before the 21 SEPT... 2019 exactly 2.00 Pm local time and should carry the following:

#### "OPENED NATIONAL QUOTATION REQUEST TO TENDER

N°032/ONQR/CIPM/MINADER/PAGQ2C/2019 OF THE 21 SEPT... 2019... FOR THE SUPPLY OF TECHNICAL SCIENTIFIC EQUIPMENT TO THE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT IN FAVOR OF THE PROJECT TO SUPPORT QUALITY MANAGEMENT IN COCOA AND COFFEE PRODUCTION (PAGQ2C).

*"To be opened only during the bids analysis session"*

#### 12- Admissibility of offers

Under risk being reject, the other administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must be older than three (03) months preceding the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice. Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and Tender File shall be declared inadmissible.

The absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister Finance in accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force will result in outright rejection of the offers.

### 13- Opening of bids

The opening of tenders will take place on ~~17~~ **17 SEPT 2019** at 3 pm Precise at the Conference Room of the DFSA, by the Internal Procurement Commission of MINADER. Only bidders may attend this opening session or be represented by a person of their choice duly mandated and having a perfect knowledge of the file.

### 14- Main eliminatory criteria

Bids shall automatically be rejected when:

- ✓ Absence of the bid bond;
- ✓ Non-production beyond 48 hours after the opening of bids, of a piece of the administrative file deemed non-compliant or absent (except the bid bond)
- ✓ False statements, fraudulent maneuvers or falsified documents;
- ✓ Lack of prospectuses accompanied by manufacturer's data sheets;
- ✓ Non-respect of the models of parts;
- ✓ Delivery time exceeded;
- ✓ Absence of the declaration on the honor of not having abandoned a market during the last three (03) years and that the company does not appear on the list of failing companies annually established by the Minister of Public Procurement.

**NB:** All parts must be certified by a competent administrative authority and dated less than 03 months.

### 15- Attribution

The Contracting Authority shall attribute the contract to the tenderer who is in conformity with the specifications of the tender document, disposes technical and financial capacities to execute the contract and who has been evaluated as the least bidder.

### 16- Validity of offers

Bidders will remain committed to their tenders for a maximum period of **sixty (60) days** from the deadline set for the submission of tenders.

### 17- Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Contract's Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24.

### 18- Denunciations

For any act of corruption, kindly call or send an SMS to MINMAP at the following numbers 673 20 57 25 or 699 37 07 48.

Done in Yaounde, the 21 AOUT 2019

The Minister

#### Copies:

- ARMP
- Chapersons of Tender Board
- Contracts Service



Gabriel MBAIROBE

**PIECE N° 2**  
**REGLEMENT DE LA CONSULTATION**